



Admiral
William F. Halsey, Jr.
Health & Public Safety
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Veronica Vega, Principal
Donald Steup, Vice Principal
Chrystal Rinehold, Vice Principal
Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

أغسطس 2026

أعزائي أولياء الأمور/الأوصياء والطلاب،

مرحباً بكم في العام الدراسي 2026-2027! نيابة عن أعضاء فريقنا في أكاديمية الأدميرال ويليام إف. هالسي جونيور، يسعدنا أن نرحب بعودتكم إلى المدرسة يوم **الخميس 10 سبتمبر 2026**. نتطلع إلى عام مليء بالتعلم والفرص الهادفة لكل طالب والشاركة مع عائلاتنا لخلق عام دراسي إيجابي وناجح. وعدنا هو توفير بيئة تعليمية مبتكرة وشخصية تضمن أن يحقق كل طفل التميز.

يرجى مراجعة إجراءات الوصول والفصل التالية لضمان بداية آمنة وفعالة لأول يوم دراسي وطوال العام الدراسي 2026-2027:

اليوم الأول من المدرسة – إجراءات الوصول والانصراف.

اليوم الأول من المدرسة: الخميس، 10 سبتمبر 2026
ساعات التدريس: 7:45 صباحاً – 2:29 ظهراً.

إجراءات الوصول: للمساعدة في تسهيل انتقال سلس ومنظم خلال أوقات الوصول والانصراف، يرجى الالتزام بإجراءات السلامة التالية:

- بمجرد وصول الطلاب إلى المدرسة، لن يسمح لهم بمغادرة المكان. يبدأ التعليم في الفصول الدراسية في الساعة 7:45 صباحاً. من المهم جداً تسليم طفلك بحلول الساعة 7:15 صباحاً لإتاحة وقت كافٍ للطلاب للذهاب إلى خزائنته وحضور صفه في الحصة الأولى بحلول الساعة 7:45 صباحاً لتعظيم تجربة التعلم المثلى.
- الطلاب الذين يتأخرون غالباً ما يسببون إزعاجاً في العملية التعليمية. يرجى الرجوع إلى دليل الطلاب بخصوص جميع قواعد وإجراءات التأخير والحضور.
- كنذكير مهم لكل من يقود، يجب ألا تتجاوز السرعة ضمن المعايير المحددة في مدرستنا الحد الأقصى البالغ 25 ميل في الساعة. تميل حركة المرور إلى الازدحام، لذا يرجى التخطيط لتوصيل طفلك واستلام طفلك والقيادة بأمان.
- يرجى أن تعلم أن السلامة هي الأهم جداً بالنسبة لنا. عند دخول المبنى، يجب على جميع الزوار التوجه إلى مكتب الأمن، وتسجيل الدخول، وإظهار بطاقة الهوية المصورة، واستلام تصريح الزائر. يسمح فقط للأشخاص المدرجين في باورسكول باستلام الطفل. لا يسمح للأباء أو الأوصياء أو الضيوف غير المعتمدين بالدخول إلى المبنى.
- أي طالب يجمع أكثر من تسع (9) غيابات خلال العام الدراسي في مجال دراسي، قد يخضع رصيده عن ذلك المقرر حتى لو تم إعفاء الغيابات طبياً.
- تقريباً كل خمسة أسابيع (8 مرات في السنة) يتم إرسال تقرير تقدم أو تقرير درجات إلى المنزل بالبريد. كل تقرير يسرد معلومات مهمة. كما تم تسجيل حضور الصفوف وتأخره في كلا التقريرين. طوال العام الدراسي، يرجى مساعدتنا على متابعة حضور طفلك وتأخره. المستشارون والإداريون التوجيهيون متاحون للقاء معك طوال العام الدراسي. يرجى الاتصال مسبقاً لتحديد موعد لمناقشة مخاوفك.
- رمز ملف السياسة: 5131.6 يجب على جميع الطلاب أن يكونوا على علم بأن سلطات المدرسة ستتخذ جميع الخطوات المعقولة لمنع حيازة واستخدام المخدرات أو الكحول أو الستيرويدات أو التبغ في ممتلكات المدرسة، وكذلك للقبض على من يمتلكون أو يستخدمون أو يوزعون المخدرات أو الكحول أو الستيرويدات أو التبغ. تشمل هذه الخطوات: تفتيش الخزائن والمكاتب عندما يكون هناك سبب للاعتقاد بأن التفتيش مبرر. المخالفة الأولى؛ إيقاف لمدة 3 أيام، المخالفة الثانية؛ إيقاف لمدة 5 أيام، المخالفة الثالثة؛ إيقاف لمدة 7 أيام.



Admiral
William F. Halsey, Jr.
Health & Public Safety
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Veronica Vega, Principal
Donald Steup, Vice Principal
Chrystal Rinehold, Vice Principal
Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

في يوم الخميس 10 سبتمبر 2026، سيسمح للطلاب بدخول المبنى في الساعة 7:15 صباحاً إذا رغبوا في تناول الإفطار. عند الوصول، سيتوجه الطلاب مباشرة إلى كافيتيريا المدرسة.

يرجى تخصيص الوقت لزيارة موقع المنطقة التعليمية الإلكتروني ورابط العودة إلى المدرسة على

<https://www.epsnj.org/students-and-families/back-to-school-parent-resources>

لمزيد من المعلومات حول العودة إلى المدرسة. بالإضافة إلى ذلك، يتم تناول العديد من المواضيع المهمة في الصفحات التالية لمراجعتك الفورية. تشمل هذه المواضيع سياسة الهاتف المحمول المحدثة في المنطقة وفقاً لقانون الولاية من الجوال الجوال، وموعد العودة إلى المدرسة، والنقل، ومتطلبات التطعيم، وجدول الطلاب، وتقويم المدارس، وغيرها.

شكراً لكم على شراكتكم ودعمكم المستمر. معاً، سنجعل العام الدراسي 2026-2027 تجربة ناجحة ومجزية لجميع الطلاب. استمتعوا ببقية صيفكم، ونتطلع للترحيب بالجميع مرة أخرى يوم الخميس، 10 سبتمبر 2026!

مع خالص التحية،
Veronica Vega
المدير

الجدول المنتظم مع الجرس	
Period 1	7:45am-8:32am
Period 2	8:36am-9:23am
Period 3	9:27am-10:14am
Period 4	10:18am-11:05am
Period 5	11:09am-11:56am
Period 6	12:00pm-12:47pm
Period 7	12:51pm-1:38pm
Period 8	1:42pm- 2:29pm

جدول أجراس الحصص	
Period 1	7:45am-8:32am
Homeroom	8:36am-8:46am
Period 2	8:50am-9:35am
Period 3	9:39am-10:24am
Period 4	10:28am-11:13am
Period 5	11:17am-12:02am
Period 6	12:06pm-12:51pm
Period 7	12:55pm-1:40pm
Period 8	1:44pm- 2:29pm

دليل موارد العودة إلى المدرسة



Admiral
William F. Halsey, Jr.
Health & Public Safety
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Veronica Vega, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Chrystal Rinehold, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

معلومات عن العودة إلى المدرسة



نحن متحمسون لبدء عام دراسي جديد وندعو أولياء الأمور والأوصياء لحضور ليلة العودة إلى المدرسة في:
الثلاثاء، 29 سبتمبر 2026

الزي المدرسي



Halsey Academy

Navy Blue Polo Shirt*
Khaki Pants
Navy Blue Socks
Black Flat Appropriate Shoes
Navy Blue Cardigan Sweater*

Navy Blue Polo Shirt*
Khaki Pants/Skirt
Navy Blue Tights or Socks
Black Flat Appropriate Shoes
Navy Blue Cardigan Sweater*

من المتوقع أن يرتدي الطلاب الزي المدرسي المعتمد يوميا. متطلبات الزي المدرسي هي

الفتيات	الاولاد
قميص بولو أزرق كحلي* بنطلون/تنورة كاكي جوارب أو جوارب زرقاء كحلية حذاء أسود مسطح مناسب سترة كارديغان زرقاء داكنة*	قميص بولو أزرق كحلي* بنطلونات كاكي جوارب زرقاء كحلية أحذية سوداء مسطحة مناسبة سترة كارديغان زرقاء كحلية*

*يجب أن تحمل شعار المدرسة المطرزة على جميع العناصر الموسومة بنجمة.

النقل



تتوفر وسائل النقل لطلاب المدارس الثانوية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.5 ميل من مدرستنا.

متطلبات التخرج



تشتتر كل من وزارة التعليم في ولاية نيوجيرسي ومجلس التعليم في إليزابيث أن يستوفي جميع الطلاب معايير عالية للحصول على شهادة الثانوية العامة.
يرجى زيارة موقع EPS على <https://www.epsnj.org/students-and-families/back-to-school-parent-resources> والرجوع إلى رمز "متطلبات التخرج" للحصول على معلومات ذات صلة بمتطلبات التخرج.

التقنية

Main: 641 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202 | Annex: 699 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202

Ph: 908.436.6600 | Ph: 908.443.5100 • Fax: 908.436.6626 | Fax: 908.443.5149

Email: vegave@epsnj.org • Website: www.epsnj.org



Admiral
William F. Halsey, Jr.
Health & Public Safety
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Veronica Vega, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Chrystal Rinehold, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)



تعمل مدرستنا كمدرسة تقنية 1:1؛ ونتيجة لذلك سيستمر جميع الطلاب في استخدام الحاسوب المحمول للتدريبات اليومية في الفصول الدراسية. يطلب من جميع الطلاب إحضار أجهزة الكمبيوتر المحمولة والشواحن المشحونة بالكامل إلى المدرسة يوميا. الوافدون الجدد: جميع الطلاب الجدد سيحصلون على حاسوبهم المحمول خلال الأسبوع الأول من الدراسة.

ابق على تواصل!



يرجى التأكد من بقاء أرقام هواتفك، عنوانك، وجهات الاتصال الطارئة محدثة في باورسكول طوال العام الدراسي. تستخدم المنطقة المكالمات الهاتفية، والرسائل النصية، والبريد الإلكتروني لمشاركة الإعلانات المهمة، والإشعارات الطارئة، وتحديثات المدارس. للحصول على معلومات حول كيفية تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك، يرجى زيارة موقع EPS الإلكتروني على

<https://www.epsnj.org/students-and-families/back-to-school-parent-resources>.

وراجع رمز البقاء على اتصال.

بالإضافة إلى ذلك، يرجى التفكير في التطوع بخدماتك ودعم منظمة أولياء الأمور/المعلمين (PTO) في مدرسة طفلك. يوفر برنامج PTO العديد من الفرص للعائلات داخل مجتمع المدرسة للمشاركة والبقاء على اتصال.

معلومات عن باورسكول – ولي الأمر/الوصي والطلاب



توفر PowerSchool للعائلات إمكانية الوصول إلى جداول الطلاب، والحضور، والدرجات، والمعلومات المدرسية المهمة.

- ستكون جداول الطلاب لعام 2026-2027 متاحة يوم الاثنين 24 أغسطس 2026.
- يجب على العائلات الجديدة إنشاء حساب بوابة أولياء الأمور. يجب على العائلات العائدة تسجيل الدخول وتحديث أي معلومات اتصال أو معلومات اتصال طارئة قبل بدء المدرسة.

للحصول على تعليمات حول كيفية التنقل في بوابة أولياء الأمور في باورسكول، يرجى زيارة موقع EPS الإلكتروني على

[Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://www.powerschool.com)

النماذج المطلوبة



يرجى مراجعة وتعبئة النماذج المطلوبة بحلول أول يوم دراسي، بما في ذلك:

- معلومات الاتصال الطارئة
- إشعار بخصوص الفحوصات الطبية
- نموذج البيان الإعلامي
- نموذج إذن الإنترنت والشبكة للطلاب مع سياسة استخدام الإنترنت في إلبايت
- الاستخدام المقبول للتكنولوجيا – شكل الأجهزة المحمولة الإلكترونية
- اتفاقية العنوان الأول
- طلب الغداء

Main: 641 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202 | Annex: 699 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202

Ph: 908.436.6600 | Ph: 908.443.5100 • Fax: 908.436.6626 | Fax: 908.443.5149

Email: vegave@epsnj.org • Website: www.epsnj.org



Admiral
William F. Halsey, Jr.
Health & Public Safety
Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Veronica Vega, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Chrystal Rinehold, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

للحصول على الوثائق المطلوبة المذكورة أعلاه، يرجى زيارة موقع EPS الإلكتروني على
<https://www.epsnj.org/students-and-families/back-to-school-parent-resources>

سياسة الهاتف المحمول المحدثة

اعتمدت مدارس إليزابيث العامة سياسة محدثة للهواتف المحمولة وفقا لإرشادات وزارة التعليم في نيوجيرسي وقانون الولاية، والتي تتطلب على الأقل من المدارس حظر استخدام الأجهزة الشخصية المزودة بالإنترنت طوال اليوم الدراسي للطلاب من رياض الأطفال حتى الصف الثاني عشر. سيتم تنفيذ السياسة كما يلي:

الصفوف من التاسع إلى الثاني عشر: لا يسمح للطلاب بالوصول إلى هواتفهم المحمولة أو أجهزتهم الأخرى في المدرسة خلال ساعات الدراسة. يشجع الطلاب على ترك الأجهزة في المنزل. إذا تم إحضارها إلى المدرسة: يجب فحص الهواتف المحمولة والأجهزة في الفصل عند الوصول وتخزينها بأمان طوال فترة اليوم الدراسي. سيستعيد الطلاب الوصول إلى أجهزتهم في نهاية كل يوم دراسي.

Admiral William F. Halsey Jr. Health & Public Safety Academy

UNIFORM SCHEDULE

ALL STUDENTS ARE REQUIRED TO WEAR THEIR UNIFORM AND SCHOOL ID DAILY AS PART OF OUR COMMITMENT TO SAFETY AND SCHOOL PRIDE.

HALSEY ACADEMY — SCHOOL UNIFORM —

TOGETHER WE LEARN. TOGETHER WE LEAD. TOGETHER WE SUCCEED.

TOPS

NAVY BLUE POLO SHIRT* NAVY BLUE CARDIGAN SWEATER*

BOTTOMS

KHAKI PANTS KHAKI PANTS/SKIRT

SOCKS & TIGHTS

NAVY BLUE SOCKS NAVY BLUE TIGHTS OR SOCKS BLACK FLAT APPROPRIATE SHOES NAVY BLUE CARDIGAN SWEATER*

SHOES

Shoes must be black, flat, closed-toe, and appropriate for school.

* Polo shirts and cardigan sweaters must have the Halsey Academy logo.
All students are expected to be in full uniform every day.

Main: 641 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202 | Annex: 699 South Street, Elizabeth, New Jersey 07202
Ph: 908.436.6600 | Ph: 908.443.5100 • Fax: 908.436.6626 | Fax: 908.443.5149
Email: vegave@epsnj.org • Website: www.epsnj.org



Admiral
William F. Halsey, Jr.
Health & Public Safety Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Veronica Vega, Principal

Donald Steup, Vice Principal

Chrystal Rinehold, Vice Principal

Tanya Tenturier-Brinkley, Vice Principal (Annex)

تقاويم المدارس لعام 2027-2026



ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS
2026-2027 SCHOOL CALENDAR

7/3/26	Fri	Independence Day Observance – Schools and District Closed
9/1/26	Tue	New Team Member Orientation
9/3/26	Thu	Opening Day for 10-Month Administrators
9/4 & 7/26	Fri, Mon	Labor Day Weekend - Schools and District Closed
9/8/26	Tues	Schools Open for Administrators, Team Members & Faculty Meetings
9/9/26	Wed	Professional Development Day for Team Members
9/10/26	Thu	Schools Open for Students
9/21/26	Mon	Yom Kippur – Schools and District Closed
9/28/26	Mon	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
10/12/26	Mon	Columbus Day Observance – Schools and District Closed
10/22/26	Thu	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
11/3/26	Tue	School Close at 12:15 p.m. for General Election
11/5-6/26	Thu, Fri	NJEA Convention – Schools and District Closed
11/11/26	Wed	Veterans' Day – Schools and District Closed
11/25/26	Wed	Schools Close at 12:15 p.m. for Thanksgiving Recess
11/26-27/26	Thu, Fri	Thanksgiving Recess – Schools and District Closed
12/7/26	Mon	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
12/23/26	Wed	Schools Close regular time for Christmas Recess
12/24-31/26	Thu - Thu	Christmas Recess - Schools and District Closed
1/1/27	Fri	New Year's Day Observance - Schools and District Closed
1/4/27	Mon	Schools Reopen
1/12/27	Tues	Schools Close at 12:15 p.m. for Parent-Teacher Conference
1/18/27	Mon	Observance of Dr. Martin Luther King, Jr.'s Birthday – Schools and District Closed
2/8/27	Mon	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
2/15/27	Mon	Presidents' Day – Schools and District Closed
3/2/27	Tues	Schools Close at 12:15 p.m. for Professional Development
3/10/27	Wed	Schools and District Closed for Eid-al-Fitr–
3/19/27	Fri	Schools Close Regular Time for Easter Recess
3/22-25/27	Mon-Thu	Schools Closed for Easter Recess
3/26/27	Fri	Easter Recess - Schools and District Closed
3/29/27	Mon	Schools Reopen
5/31/27	Mon	Memorial Day – Schools and District Closed
6/1/27	Tues	Schools Close at 12:15 p.m. for Primary Election
6/18/27	Fri	Schools and District Closed for Juneteenth
6/22/27	Tue	Schools Close at 12:15 for Students and Team Members
6/23/27	Wed	Schools Close for 10-Month Administrators

Key			
	Schools Closed		Schools and District Closed
	Schools Close at 12:15 p.m.	(xx/xx)	Teachers/Students Total Days Per Month

This calendar provides 181 team member days, 180 student days, and 1 Professional Development Day.

In the event that schools must close for inclement weather, etc., days will be made up commencing with June 22, 2027 with an additional day added to the calendar for each day missed through June 30, 2027 to fulfill the legal requirement of 180 days of school attendance for the regular school year. If additional days are needed beyond June 30, 2027 days will come from Easter Recess commencing with March 25, 2027 and working backward from the end of that week.

Administrative offices will remain open until 4:30 p.m. daily except Fridays during summer hours. On Wed., November 25, 2026 all schools will close at 12:15 p.m. for Thanksgiving Recess; administrative offices will be open regular hours and all 12 month employees and all secretaries, security personnel, and custodians will follow their regular schedules.

JULY				
MON	TUE	WED	THU	FRI
		1	2	3
6	7	8	9	10
13	14	15	16	17
20	21	22	23	24
27	28	29	30	31

AUGUST				
MON	TUE	WED	THU	FRI
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

SEPTEMBER (16/14)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30		

OCTOBER (21/21)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

NOVEMBER (16/16)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
2	3	4	5	6
9	10	11	12	13
16	17	18	19	20
23	24	25	26	27
30				

DECEMBER (17/17)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30	31	

JANUARY (15/15)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
			1	2
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

FEBRUARY (18/18)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29	30	31		

MARCH (17/17)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
1	2	3	4	5
8	9	10	11	12
15	16	17	18	19
22	23	24	25	26
29	30	31		

APRIL (22/22)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

MAY (20/20)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
3	4	5	6	7
10	11	12	13	14
17	18	19	20	21
24	25	26	27	28
31				

JUNE (15/15)				
MON	TUE	WED	THU	FRI
	1	2	3	4
7	8	9	10	11
14	15	16	17	18
21	22	23	24	25
28	29	30		